版本	变更内容	日期	变更者
1	签样图纸，初版发放	2024/04/12	/
2	FCC ISED警告语更新	2024/07/12	黎业军

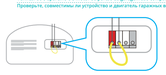
SONOFF
SGC
Quick Guide V1.1

Smart Garage Door Controller

DE · IT · ES · PT · FR · PL · CZ · NL · SE · RU · GR

1

检查设备和车库门电机是否兼容
デバイスとガレージドアモーターに互換性があるかどうかを確認してください。
Check if the device and the garage door motor are compatible
Prüfen Sie, ob das Gerät und der Garagentormotor kompatibel sind
Vérifier si l'appareil et le moteur de la porte de garage sont compatibles
Verificate se il dispositivo e il motore della porta del garage sono compatibili
Sprawdź, czy urządzenie i silnik bramy garażowej są kompatybilne
Controlleera om enheten och garagedörrsmotorn är kompatibla
Controleer of het apparaat en de garagedeurmotor compatibel zijn
Comprueba si el dispositivo y el motor de la puerta del garaje son compatibles
Verifique se o aparelho e o motor da porta da garagem são compatíveis
Проверьте, совместимы ли устройство и двигатель гаражных ворот



使用原装转接端子将电机上连接螺丝开关的端子，如果未配门的话，则跳果类。
ターミナルケーを使用して電のスとッチに接続されているガレージドアモーターの端子を短絡します。ガレージドアが電子制御されていない場合はスキップします。
Use a test wire to shortcircuit the terminals on the garage door motor that connects to the wall switch. If the garage door starts moving, then it is compatible.

1

Verwenden Sie einen Prüfdraht, um die Klemmen des Garagentormotors, der mit dem Wandschalter verbunden ist, kurz zu schließen. Wenn sich das Garagentor zu bewegen beginnt, ist es kompatibel.
Utilisez un fil d'essai pour court-circuiter les bornes du moteur de la porte de garage qui se connecte à l'interrupteur mural. Si la porte de garage commence à se déplacer, elle est compatible.
Utilizzare un filo di prova per cortocircuitare i terminali del motore della porta del garage collegati all'interruttore a parete. Se la porta del garage inizia a muoversi, significa che è compatibile.
Użyj przewodu testowego, aby zwierzeć zaciski na silniku bramy garażowej, który łączy się z przełącznikiem ściennym. Jeśli brama garażowa zaczęła się poruszać, oznacza to, że urządzenie jest kompatybilne.
Använd en testkabel för att kortsluta terminalerna på garagedörrsmotorn som är ansluten till väggbrytaren. Om garagedörren börjar röra sig är den kompatibel.
Gebruik een testdraad om de klemmen van de garagedeurmotor die verbonden zijn met de wandschakelaar kort te sluiten. Als de garagedeur begint te bewegen, dan is hij compatibel.
Utilice un cable de prueba para cortocircuitar los terminales del motor de la puerta del garaje que se conectan al interruptor de pared. Si la puerta del garaje comienza a moverse, entonces es compatible.
Utilize um fio de teste para provocar um curto-circuito nos terminais do motor da porta da garagem que se liga ao interruptor de parede. Se a porta da garagem começar a mover-se, então é compatível.
С помощью тестового провода замкните клеммы на двигателе гаражных ворот, подключенные к настенному выключателю. Если ворота гаража начнут двигаться, значит, устройство совместимо.

2

下載原廠App
eWeLink App アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Télécharger la eWeLink application
Scarica la eWeLink App
Pobierz eWeLink App
Ladda ner eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixe o eWeLink App
Скачать eWeLink приложение

eWeLink
Google Play · App Store

3

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zasilanie włączone
Slå på
Strom op
Encender
Ligar
Включить.

插入Type-C USB线，设备将开始第一次上电时模式，指示灯呈"两短一长"闪烁。
Type-C電源ケーブルを繋ぎますと、初回使用時にはペアリングモードになります。LEDインジケータは、2回の短い点滅と1回の長い点灯のパターンで点灯します。
Insert the USB Type-C cable, the device will enter the Pairing Mode during the first use. The LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

4

Stecken Sie das Typ-C-Stromkabel. Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Pairungsmodus. Die LED-Anzeige zu einem Intervall von „zweimaligen kurzen Blinken und einem langen Blinken" wechseln.
Insérez le câble d'alimentation de type-C, l'appareil entre en mode d'appariage lors de l'utilisation initiale. Que l'indicateur DEL clignote « deux fois rapidement puis une fois rapidement ».
Inserisci il cavo di alimentazione di tipo-C, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione durante il primo utilizzo. Il LED si accende con un lampeggio rapido 2 volte e lungo 1 volta.
Włóż kabel zasilający typu-C, urządzenie przejdzie w tryb parowania przy pierwszym użyciu. Wskaźnik LED zaświeci się w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.
Sätt i Type-C-strömkabeln, kommer enheten att den första ansluta. Ändringen av LED-indikatorn för ändras i en cykel med två korta och en lång blinkning.
Sluit de Type-C-voedingskabel. Gaat het apparaat voor het eerst naar de koppelingsmodus. De LED-indicator verandert in een cyclus van twee korte flitsen en een lange flits.
Inserte el cable de alimentación tipo C, el dispositivo se pondrá en modo de emparejamiento por primera vez. El indicador LED cambia para un ciclo de dos destellos cortos y un largo.
Insira o cabo de alimentação Tipo C, Aparelho entrará em modo de emparelhamento durante o primeiro uso. O indicador LED mudará para um ciclo de dois flashes curtos e um longo.
Вставьте кабель питания Type-C, после первого включения устройство перейдет в режим сопряжения. Светодиодный индикатор начнет мигать в режиме одна длинная, один раз длинное.

5

10秒钟后将进行配网，设备将进入配网模式，如果再次进入，长按设备直至按钮开启指示灯闪烁一长一闪后释放。
10秒ほどペアリングが完了しないと、ペアリングモードを終了します。再度このモードに入るには、電源オフ→電源オンを行ってください。LEDインジケーターが2回の短い点滅と1回の長い点滅のパターンで点灯するまで3~5秒間ペアリングボタンを長押しします。
The device will exit the Pairing Mode if not paired within 10min. If you want to enter this mode, please long press setup button for about 3s until the LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash and release.

6

Das Gerät beendet den Pairungsmodus „wenn innerhalb von 10 Minuten keine Kopplung erfolgt. Wenn der Pairungsmodus erneut aufgerufen werden soll, drücken Sie bitte eine Schaltfläche für ungefähr 3 Sekunden, bis die LED-Anzeige zu einem Intervall von „zweimaligen kurzen Blinken und einem langen Blinken wechselt und lassen Sie erst dann die Taste los.
L'appareil quitte le mode d'appariage s'il n'est pas jumelé en moins de 10 minutes. Pour y revenir, appuyez longuement sur Bouton de configuration 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur à DEL du Wi-Fi effectue un cycle de deux éclairs courts et un éclair long puis relâchez.
Il dispositivo uscirà dalla modalità di abbinamento se non abbinato entro 10 minuti. Se avete necessità di effettuare nuovamente l'accesso, premere a lungo Pulsante di impostazione 3 sec fino a quando la spia LED del Wi-Fi lampeggia ciclicamente due volte velocemente ed una volta a lungo, quindi rilasciare.
Urządzenie wyjdzie z trybu parowania przez , jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut. Aby ponownie wejść w tryb parowania, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk konfiguracji na 3 sekundy, w momencie, gdy Wskaźnik LED raz Wi-Fi zmienia się w cykl dwóch krótkich i jednego długiego błysku, a następnie zwolnij przycisk.
Enheten kommer att lämna parningsläge om den inte är synkroniserad inom 10 minuter. Om du vill gå in i det har läget igen, tryck länge Installningsknapp i 3 sekunder tills LED-indikatorn för Wi-Fi ändras i en cykel med två korta och en lång blinkning och släpper sedan.
Het apparaat verlaat de koppelingsmodus als deze niet binnen 10 minuten is gekoppeld. Als u deze modus opnieuw wilt inveren, drukt u 3 seconden lang op een instelknop totdat de Wi-Fi-indicator verandert in een cyclus van twee korte flitsen en een lange flits en vervolgens wordt uitgeschakeld.
El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento por si no se ha emparejado al cabo de 10 minutos. Si necesita volver a este modo, mantenga presionado Botón de configuración 3 segundos hasta que el LED indicador de Wi-Fi cambie a un ciclo de dos parpadeos cortos y uno largo. A continuación, suelte el botón.
O aparelho irá sair do modo de emparelhamento se o conexão com o Wi-Fi não for feita em até 2 minutos. Se você quiser entrar nesse modo, por favor pressione Botão de configuração 5 s até que o indicador LED do Wi-Fi mude para um ciclo de dois flashes curtos e um longo em seguida solte.
Устройство выйдет из режима сопряжения, если сопряжение не будет выполнено в течение 10 минут. Если вы хотите снова перейти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте Кнопка настройки 3 секунды, пока индикатор Wi-Fi не изменится по очереди на два коротких и один продолжительный, затем отпустите.

7

添加 Matter 设备
デバイスの追加
Add Device
Gerät hinzufügen
Ajouter un appareil
Aggiungi Dispositivo
Dodaj urządzenie
Lägg till enhet
Apparaat toevoegen
Añadir dispositivo
Adicionar dispositivo
Добавить устройство

方法1: Matter配网
方法1: Matter ペアリング
Method 1: Matter Pairing
Methode 1: Matteraankoppeling
Method 1 : Appariement Matter
Metodo 1: Abbinamento Matter
Sposób 1: Parowanie Matter
Metod 1: Para Ihop Matter
Methode 1: Matter Koppeling
Método 1: Emparejamiento con Matter
Método 1: Emparelhamento Matter
Способ 1: Сопряжение Matter

打开兼容Matter的App，扫描设备上的Matter二维码以添加设备。
Matter対応アプリを開き、デバイス上のMatter QRコードをスキャンしてデバイスを追加します。
Open the Matter-compatible App and scan the Matter QR code on the device to add it.
Öffnen Sie die Matter-kompatible App und scannen Sie den Matter-QR-Code auf dem Gerät, um es hinzuzufügen.
Ouvrez l'application compatible avec Matter et scannez le code QR Matter sur l'appareil pour l'ajouter.
Aprire l'app Matter compatibile e scansionare il codice QR Matter sul dispositivo per aggiungerlo.
Otwórz aplikację kompatybilną z Matter i zeskanuj kod QR Matter na urządzeniu, aby je dodać.
Öppna den Matter-kompatibla appen och skanna QR-koden för Matter på enheten för att lägga till den.
Open de Matter-compatible app en scan de Matter QR-code op het apparaat om het toe te voegen.
Abra la app compatible con Matter y escanee el código QR de Matter en el dispositivo para añadirlo.
Abra a aplicação compatível com o Matter e leia o código QR do Matter no dispositivo para o adicionar.
Откройте приложение, совместимое с Matter, и отсканируйте QR-код Matter на устройстве, чтобы добавить его.

8

方法2: 兼容App配网
方法2: eWeLink App ペアリング
Method 2: eWeLink App Pairing
Methode 2: eWeLink App-koppeling
Methode 2 : Appariement de eWeLink App
Metodo 2: Associazione dell'eWeLink App
Sposób 2: Parowanie eWeLink App
Metod 2: eWeLink App Ihopkopplingg
Methode 2: eWeLink App Koppeln
Método 2: Emparejamiento eWeLink App
Método 2: Emparelhamento no aplicativo eWeLink
Способ 2: Сопряжение eWeLink App

打开eWeLink App扫描设备上二维码,再根据App提示进行操作。
eWeLink App を開き、お客様にパッケージ内のQRコードをスキャンし、ご案内の指示に従って操作を行う。
Open the eWeLink App and scan the QR code on the device, then follow the instructions given by the app to proceed.
Öffnen Sie die eWeLink App, scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät und folgen Sie dann den Anweisungen der App.

9

Ouvrez l'eWeLink App et scannez le code QR sur l'appareil, puis suivez les instructions données par l'application.
Aprire l'eWeLink App e scansionare il codice QR sul dispositivo, quindi seguire le istruzioni fornite dall'applicazione per procedere.
Otwórz aplikację eWeLink i zeskanuj kod QR na urządzeniu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi przez aplikację, aby kontynuować.
Öppna eWeLink App och skanna QR-koden på enheten, följ sedan instruktionerna från appen för att fortsätta.
Open de eWeLink App en scan de QR-code op het apparaat, volg daarna de instructies dat door de app worden gegeven om verder te gaan.
Abra la eWeLink App y escanee el código QR en el dispositivo, luego siga las instrucciones dadas por la aplicación para continuar.
Abra o eWeLink App e escaneie o código QR no dispositivo e siga as instruções fornecidas pelo aplicativo para prosseguir.
Откройте eWeLink App и сканируйте QR-код на устройстве, затем следуйте инструкциям данной в приложении для продолжения.

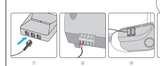
⚠
本设备支持本地网络，需将本地网络配网作为设备安装流程的前提条件和先决条件。
本デバイスはローカルネットワークをサポートしています。ローカルネットワークでのペアリングを利用する場合は、携帯電話に最新されていることをネットワークケーブルを使用してLANに接続することを推奨するものです。
This device supports local network. When using local network pairing, you must ensure that the network and network cable connected to the mobile phone are in the same LAN.
Dieses Gerät unterstützt das lokale Netzwerk. Wenn Sie lokale Netzwerkkopplung oder -Installation verwenden, müssen Sie sicherstellen, dass sich das Mobiltelefon angeschlossene Netzwerkkabel im selben LAN befinden.
Cet appareil prend en charge le réseau local. Lorsque vous utilisez l'appariage réseau local, vous devez vous assurer que le réseau et le câble réseau connectés au téléphone mobile se trouvent dans le même réseau local.

10

Questo dispositivo supporta la rete locale. Quando si utilizza l'accoppiamento della rete locale, è necessario assicurarsi che la rete e il cavo di rete collegato al telefono cellulare si trovino nella stessa LAN.
Ta urządzenie obsługuje sieć lokalną. Podczas parowania z siecią lokalną należy upewnić się, że sieć i kabel sieciowy podłączony do telefonu komórkowego znajdują się w tej samej sieci LAN.
Denna enhet stöder lokalt nätverk. När du använder lokal nätverksparning måste du se till att nätverket och nätverkskabeln som är ansluten till mobiltelefonen finns i samma LAN.
Dit apparaat ondersteunt een lokaal network. Wanneer u het koppelen via een lokaal network gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het network en de netwerkkabel die op de mobiele telefoon zijn aangesloten in hetzelfde LAN-netwerk zijn.
Este dispositivo es compatible con la red local. Cuando utilice el emparejamiento de red local, debe asegurarse de que la red y el cable de red conectados al teléfono móvil están en la misma LAN.
Este dispositivo suporta rede local. Quando utilizar o emparelhamento de rede local, deve certificar-se de que a rede e o cabo de rede ligados ao telemóvel estão na mesma LAN.
Данное устройство поддерживает локальную сеть. При использовании сопряжения по локальной сети необходимо убедиться, что сеть и сетевой кабель, подключенный к мобильному телефону, находятся в одной локальной сети.

⑤

常见设置
電力行り
Installation
Installation
Installation
Installazione
Instalacja
Installation
Installatie
Instalación
Instalação
Установка



11

⚠
请先关闭车库门断电后，再进行安装。
取り付け前に、ガレージドアを閉じ、電源を切ってください。
Please close the garage door and cut off the power before proceeding with installation.
Bitte schließen Sie das Garagentor und schalten Sie den Strom ab, bevor Sie mit der Installation fortfahren.
Veuillez fermer la porte du garage et couper le courant avant de procéder à l'installation.
Chiudere la porta del garage e togliere l'alimentazione prima di procedere all'installazione.
Przed przystąpieniem do instalacji zamknij bramę garażową i odłącz zasilanie.
Stäng garageporten och bryt strömmen innan du fortsätter med installationen.
Sluit de garagedeur en schakel de stroom uit voordat je verder gaat met de installatie.
Cierre la puerta del garaje y corte la corriente antes de proceder a la instalación.
Feche a porta da garagem e corte a energia antes de prosseguir com a instalação.
Закройте гаражные ворота и отключите питание, прежде чем приступить к установке.

12

① 将电机控制线的PWO连接器接到设备的端口。
② 将电机控制线接到电源/电机上。
③ 将设备连接到电机上，并将设备安装在安装线上，或固定在设备上。
④ 将外部门磁铁安装在车库门侧面上，并固定到安装导轨线上，然后将磁铁安装到车库门上（确保门磁与磁铁之间的距离小于40mm）。
① 将电机控制线的PWO连接器接到设备的端口。
② 将电机控制线接到电源/电机上。
③ 将设备连接到电机上，并将设备安装在安装线上，或固定在设备上。
④ 将外部门磁铁安装在车库门侧面上，并固定到安装导轨线上，然后将磁铁安装到车库门上（确保门磁与磁铁之间的距离小于40mm）。

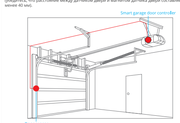
13

① Connect the PWO connector of the signal control wire to the port of the device.
② Connect the signal control wire to the power/motor.
③ Use 3M glue to fix the device on the garage door motor or other suitable location.
④ Install the wired door sensor onto the wall of the garage door. Fix the signal control wire, and then install the door sensor onto the track. Install the door sensor on the door. Make sure the distance between the door sensor and the door sensor magnet is less than 40mm).
① Verbinden Sie den PWO-Stecker des Signalsteuerungskabels mit dem Anschluss des Geräts.
② Verbinden Sie das Signalsteuerungskabel mit Strom/Motor.
③ Verwenden Sie 3M-Kleber, um das Gerät am Garagentormotor oder an einer anderen geeigneten Stelle zu befestigen.
④ Installieren Sie den verkabelten Türsensor an der Wand des Garagentors, befestigen Sie das Signalsteuerungskabel und installieren Sie dann den Türsensormagneten am Garagentor (stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Türsensor und dem Türsensormagneten weniger als 40 mm beträgt).
① Branchez le connecteur PWO du fil de commande du signal au port de l'appareil.
② Connectez le fil de commande du signal à l'alimentation/moteur.
③ Collez de la colle 3M pour fixer l'appareil sur le moteur de la porte de garage ou à un autre endroit approprié .
④ Installez le capteur de porte câblé sur le mur de la porte du garage. Fixez le fil de commande du signal, puis installez l'aimant du capteur de porte sur la porte du garage (assurez-vous que la distance entre le capteur de porte et l'aimant du capteur de porte est inférieure à 40 mm).

14

① Collegare il connettore PWO del cavo di controllo del segnale alla porta del dispositivo.
② Collegare il filo di controllo del segnale al motore della porta di garage.
③ Utilizzare la colla 3M per fissare il dispositivo sul motore della porta del garage o in un altro luogo adatto.
④ Installare il sensore della porta cablato sulla parete della porta del garage. Fissare il filo di controllo del segnale, quindi installare il magnete del sensore della porta sulla porta del garage (assicurarsi che la distanza tra il sensore della porta e il magnete del sensore della porta sia inferiore a 40 mm).
① Podłącz złącze PWO przewodu sterowania sygnałem do portu urządzenia.
② Podłącz przewód sterowania sygnałem do silnika bramy garażowej.
③ Użyj kleju 3M, aby przymocować urządzenie do silnika bramy garażowej lub w innym odpowiednim miejscu .
④ Zainstaluj przewodowy czujnik drzwi na ścianie bramy garażowej , przymocuj przewód sterujący sygnałem, a następnie zamocuj magnes czujnika drzwi na bramie garażowej (upewnij się, że odległość między czujnikiem drzwi a magnesem czujnika drzwi jest mniejsza niż 40 mm).
① Anslut PWO-kontakten på signalstyrkabel till enhetens port.
② Anslut signalstyrkabel till gaspedal/motor.
③ Använd 3M lim för att fästa enheten på garagedörrsmotorn eller annan lämplig plats.
④ Installera den sladdade dörrsensorn på garagedörrens vägg. Fixera signalstyrkabeln och montera sedan dörrsensorns magnet på garagedörren (se till att avståndet mellan dörrsensorn och dörrsensorns magnet är mindre än 40 mm).
① Sluit de PWO-connector van de signaalbesturingskabel aan op de poort van het apparaat.
② Sluit de signaalbesturingskabel aan op de garagedeurmotor.
③ Gebruik 3M-lijm om het apparaat op de garagedeurmotor of een andere geschikte locatie te bevestigen.
④ Installeer de bedrade deursensor op de muur van de garagedeur. bevestig de signaalbesturingskabel en installeer vervolgens de deursensor op de deurrail. Installeer de deursensor op de deur (zorg ervoor dat de afstand tussen de deursensor en de deursensor-magneet minder dan 40 mm is).
① Conecte el conector PWO del cable de control de señal al puerto del dispositivo.
② Conecte el cable de control de señal a la alimentación/motor.
③ Utilice pegamento 3M para fijar el dispositivo en el motor de la puerta del garaje o en otro lugar adecuado.
④ Instale el sensor de puerta cableado en la pared de la puerta del garaje. Fije el cable de control de señal, y a continuación, instale el imán del sensor de puerta en la puerta del garaje (asegúrese de que la distancia entre el sensor de puerta y el imán del sensor de puerta es inferior a 40 mm).

15



① Ligue o conector PWO do fio de controlo do sinal a porta do dispositivo.
② Ligue o fio de controlo do sinal ao motor do portão da garagem.
③ Utilize cola 3M para fixar o dispositivo no motor da porta da garagem ou noutro local adequado.
④ Instale o sensor da porta com fio na parede da porta da garagem. Fixe o fio de controlo do sinal e, em seguida, instale o ímã do sensor da porta na porta da garagem (certifique-se de que a distância entre o sensor da porta e o ímã do sensor da porta é inferior a 40 mm).
① Подключите разъем PWO провода управления сигналом к порту устройства.
② Подключите провод управления сигналом к питанию/двигателю.
③ С помощью клея 3M закрепите устройство на двигателе гаражных ворот или в другом подходящем месте.
④ Установите проводной дверной датчик на стену гаражных ворот , закрепите провод управления сигналом, а затем установите магнит датчика двери на гаражные ворота (убедитесь, что расстояние между датчиком двери и магнитом датчика двери составляет менее 40 мм).

16

User Manual
https://sonoff.tech/usermanuals

输入之后网址会直接安装说明书。
入力後URLを入力しますとインストールされたマニュアルを入手します。
Nach der Eingabe der URL wird die Installationsanleitung für das Gerät heruntergeladen.
Une fois la URL saisie, le mode d'emploi de l'appareil est téléchargé.
Dopo aver inserito l'URL, il manuale di installazione del dispositivo viene scaricato.
Po wprowadzeniu adresu URL instalacja urządzenia zostanie pobrana.
Efter att ha angett URL:en kommer installationsmanualen för enheten att laddas ned.
Na invoer van de URL wordt de installatiehandleiding van het apparaat voor de bovenstaande URL gedownload.
Después de introducir la URL, se descargará el manual de instalación del dispositivo.
Após a inserção do URL, o manual de instalação do dispositivo é transferido.
После ввода URL-адреса инструкция по установке устройства загружается.

Warning
Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.
Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

17

FCC compliance statement

1.This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.
2.Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

EU Declaration of Conformity
hereby, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declares that the radio equipment type SGC100, SGC200, SGC300 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://sonoff.tech/compliance

For CE frequency

EU Operating Frequency Range:
2.4G: 2400-2483.5MHz; 433.05-434.24/433.92-434.42 MHz
BLE: 2402-2480 MHz

EU Output Power:
2.4G:<20dBm
BLE:<10dBm

18

ISED Notice
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause interference.
(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003(B).
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003(B) d'Industrie Canada.
This equipment is only suitable for mounting at heights ≤ 2 m.
Cet équipement ne conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IEEE mobiles pour environnement non-contrôlé.
Ce dispositif doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance d'un radiateur ou de votre corps.
Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

WEEE Disposal and Recycling Information
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more detailed information about the disposal of your waste equipment, contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

19

The equipment is only suitable for mounting at heights ≤ 2 m.
设备安装高度限制在≤2m的高度。

执行标准: GB 4943.1
产品平均重量/颜色/名称及含量

部件名称	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
螺钉	o	o	o	o	o	o
电子元器件	o	o	o	o	o	o
导线	o	o	o	o	o	o
PCBA	o	o	o	o	o	o
塑料件	o	o	o	o	o	o

o 表示在该部件的均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求之下。
× 表示在该部件的均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求之上。

Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.
2F & 5F, Bldg A, No. 663, Bulong Rd, Shenzhen, Guangdong, China
ZIP code: 518000 Service email: support@sonoff.tech
MADE IN CHINA

Ces appareils, utilisant des ondes radio, ne bénéficient pas de protection contre les interférences nuisibles

技术要求:
1. 尺寸:展开700*70mm，折后70*70mm
2. 材质:105g铜版纸
3. 颜色:四色印刷
4. 工艺:手风琴10折页
5. 环保要求：所有材料及工艺需满足欧盟WEEE和RoHS指令要求

原材料			PC，松诺白色			指定公差等级					制图日期	黎业军 2024/07/12	物料编码：	单位	比例	图框
测试项		测试要求	测试项		测试要求	尺寸	等级	A	B	C			00.00.07.0346	MM	1:1	/
☑	RoHS检测	第三方认证报告（有效期一年）	☐	低温存储(-40℃)		0<L≤3		±0.05	±0.10	±0.15	审核日期			投影视角		
☐	球压试验(125℃/70℃)		☐	冷热冲击(-40~70℃)		3<L≤6		±0.10	±0.15	±0.20						
☐	灼热丝试验(850℃/650℃)		☐	百格测试		6<L≤16		±0.15	±0.25	±0.35				图号	第1/1页	
☐	UV老化测试(72H/48H)		☐	RCA试验(100圈/150圈..)		16<L≤30		±0.20	±0.30	±0.45				版本	V1.1	
☐	冰醋酸测试(3min/5min)		☐	铅笔硬度测试(3H/4H..)		30<L≤120		±0.25	±0.35	±0.50			物料名称：			
☐	盐雾试验(24/36/48H..)		☐	酒精耐摩擦测试		120<L≤315		±0.30	±0.50	±0.80	批准日期		SGC 快速指南			
☐	高温存储(70℃)		☐	镭雕/丝印附着力测试		0<L≤10		±1°	50<L≤120	±0.5°						
☐			☐			10<L≤50		±0.3°	120<L≤400	±0.15°						